

Erlangen, 6.05.2015

Circular 2015 - 05

Queridos socios y amigos:

Los invitamos cordialmente a nuestros próximo evento:

1) Choripanes y Guitarreada 23.05.

Para celebrar la fiesta patria realizaremos el **sábado 23 de mayo** una fiesta con choripanes y lomitos y con una guitarreada.

Cuándo: a partir de las **17 hrs**
(por problemas técnicos tuvimos que postergar este evento un poco)

Dónde: Erba Villa - Äußere Brucker Str. 49 - Erlangen

Actuará la cantante argentina **Clementina Culzoni!**



<http://www.clementina-culzoni.com/espa%C3%B1ol/>



Rundschreiben 2015 - 05

Liebe Mitglieder und Freunde,

Wir laden Euch herzlichst zu unserer nächsten Veranstaltung ein:

1) Grillfest mit Folkloremusik 23.05.

Zur Begehung des Nationalfeiertags, werden wir am **Samstag, den 23. Mai**, ein Grillfest mit argentinischen Chorizos und Steaksemeln und anschließender Folkloremusik veranstalten.

Wann: ab 17 Uhr
(wegen technischer Probleme mussten wir diesen Termin etwas verschieben)

Wo: Erba Villa - Äußere Brucker Str. 49 - Erlangen

Die argentinische Sängerin **Clementina Culzoni** wird auftreten!



<http://www.clementina-culzoni.com/>



Centro Argentino de Franken e.V.



Ebersbacher Weg 12– 91077 Neunkirchen a.Br. – Postfach 1307 – 91003 Erlangen

Están todos cordialmente invitados !

La entrada es gratis ! Donaciones bienvenidas!

Para una mejor organización les agradeceríamos avisar la participación por mail:

comision@centro-argentino-franken.de

o por facebook

<https://www.facebook.com/pages/Centro-Argentino-de-Franken-eV/264777470311807?fref=ts>

Los esperamos !!!

~0~ ~0~ ~0~ ~0~

Los demás eventos de este año son:

2) Bicicleteada de primavera 14.06.

El **domingo 14 de junio** realizaremos nuestra ya tradicional bicicleteada de primavera.

Iremos en tren hasta Lichtenfels y vamos a hacer un agradable recorrido en bici a orillas del Main hasta Bamberg. Desde allí regresaremos en tren. Más detalles serán dados a conocer en la próxima circular.

Agenden la fecha y vayan entrenándose!

3) Asado de verano 11.07.

El tradicional asado de verano se realizará el **sábado 11 de julio**, como siempre en el **Kosbacher Stadl**. Agenden esta fecha sin falta! A partir de las 11 hrs.

4) Excursión 27.09.

El **domingo 27 de septiembre** realizaremos nuestra excursión. El destino todavía está abierto. Qué lugar les gustaría visitar? Por favor hagan propuestas!

Alle sind herzlich eingeladen!

Der Eintritt ist frei! Spenden willkommen!

Bitte gebt uns zur besseren Organisation Bescheid ob Ihr teilnehmt, per Mail an:

comision@centro-argentino-franken.de

oder per Facebook

<https://www.facebook.com/pages/Centro-Argentino-de-Franken-eV/264777470311807?fref=ts>

Wir freuen uns auf Euch!

~0~ ~0~ ~0~ ~0~

Die weiteren Veranstaltungen dieses Jahres sind:

2) Frühlings-Fahrradtour 14.06.

Am **Sonntag, den 14. Juni**, werden wir unsere schon traditionelle Frühlings-Fahrradtour machen. Wir werden mit dem Zug nach Lichtenfels fahren und von dort eine gemütliche Fahrradtour am Mainufer entlang bis nach Bamberg unternehmen. Weitere Details teilen Euch wir im nächsten Rundschreiben mit.

Bitte merkt Euch diesen Termin vor und macht Euch dafür fit!

3) Sommer-Grillfest 11.07.

Unser traditionelles Sommer-Grillfest findet am **Samstag, den 11. Juli**, wie immer im Kosbacher Stadl, statt. Bitte merkt Euch diesen Termin unbedingt vor! Ab 11 Uhr.

4) Ausflug 27.09.

Am **Sonntag, den 27. September**, findet unser Ausflug statt. Das Ziel steht noch nicht fest. Wohin möchtet Ihr gerne fahren? Bitte meldet Eure Vorschläge an!



5) Noche de ñoquis y juegos 23.10.

El **viernes 23 de octubre** vamos a saborear unos ricos ñoquis y nos vamos a divertir con juegos interesantes. En la Erba Villa.
A partir de las 19 hrs.

6) Show de diapositivas de la Argentina 20.11.

El **viernes 20.11.** tenemos en la agenda un show de diapositivas recorriendo la Argentina de norte a sur. Algo para descubrir o recordar!
A partir de las 19 hrs.

7) Fiesta de Navidad 6.12.

Como siempre en el Hallerhof al mediodía, esta vez el **domingo 6.12.** con Papá Noel!
A partir de las 12 hrs.

8) Gran fiesta de fin de año 31.12.

El **31.12.** despediremos juntos el año que ya será viejo entonces y entraremos bailando al 2016! En la Erba Villa.
A partir de las 20 hrs.

A medida que se acerquen las fechas de los eventos, les brindaremos más informaciones.

Esperamos saludarlos en estos eventos!

Con cordiales saludos de la Comisión Directiva

5) Gnocchi- und Spieleabend 23.10.

Am **Freitag, den 23.Oktober** werden wir leckere Gnocchi genießen und uns bei interessanten Spielen vergnügen. In der Erba Villa.
Ab 19 Uhr.

6) Diashow über Argentinien 20.11.

Am **Freitag, den 20.11.**, steht eine Diashow quer durch Argentinien, von Norden bis Süden, an. Etwas zum Entdecken oder zum Erinnern!
Ab 19 Uhr.

7) Weihnachtsfeier 6.12.

Wie immer im Hallerhof, ab mittags. Diesmal am **Sonntag, den 6.12.** mit Nikolaus!
Ab 12 Uhr.

8) Grosse Silvesterfeier 31.12.

Am **31.12.** verabschieden wir gemeinsam das alte Jahr und beginnen das Jahr 2016 tanzend! In der Erba Villa
Ab 20 Uhr.

Zeitnah werden wir weitere Informationen zu den verschiedenen Veranstaltungen verteilen.

Wir freuen uns darauf, Euch an diesen Veranstaltungen zu begrüßen!

Mit herzlichen Grüßen vom Vorstand

Tomás Friebe (Presidente)

tomas.friebe@centro-argentino-franken.de

Carla Pezzini (Vicepresidente)

carla.pezzini@centro-argentino-franken.de